

Customer help list (Korean)

어디에 칠을 하십니까?

Where are you painting?

- 내부
Interior
- 외부
Exterior
- 주택
Residential
- 상가
Commercial

어떤 종류의 페인트를 원하십니까?

What type of paint would you like?

- 수성
Waterbased
- 유성(솔벤트 기반)
Solventbased/Oil Based
- 수성 에나멜
Waterbased Enamel
- 투명 마감
Clear Finish
- 목재용 스테인
Wood Stain
- 언더코트/셀러/프라이머
Undercoat/Sealer/Primer
- 베이스 코트
Basecoat
- 톱 코트
Topcoat

페인트 광택은 어느 정도를 원하십니까?

What sheen level of paint would you like?

- 무광(천장)
Ceiling Flat
- 무광(일반)
Flat
- 저 광택
Low Sheen
- 유광
Satin
- 반광택
Semi-Gloss
- 고 광택
Gloss

어느 부분에 칠을 하십니까?

Which area/s are you painting?

- 벽
Walls
- 천장
Ceiling
- 바닥
Floor
- 출입문
Doors
- 창문
Windows
- 지붕
Roof
- 데크
Deck
- 울타리
Fence
- 보도
Path

어떤 방에 칠을 하십니까?

Which room/s are you painting?

- 거실
Living Area
- 침실
Bedroom
- 부엌
Kitchen
- 욕실
Bathroom
- 화장실
Toilet
- 세탁실
Laundry
- 차고
Garage
- 사무실
Office

어떤 색깔을 원하십니까?

What colour would you like?

페인트 양은 얼마나 필요하십니까?

How much paint do you need?

- 몇 통이 필요하십니까?
How many buckets

시험용기
Testpot

500ml
500ml

1리터
1L

2리터
2L

4리터
4L

10리터
10L

Resene에 거래 계좌가 있으십니까?

Do you have an account with Resene?

예
Yes

아니요
No

없는데, 원합니다
No but I would like one.

전문 페인트공이십니까?

Do you work as a professional painter?

도매
Wholesale

소매
Retail

전문 빌더이십니까?

Do you work as a professional builder?

예
Yes

아니요
No

무엇이 필요하십니까?

Do you need...?

솔
Brush

롤러
Roller

롤러 트레이
Roller tray

샌드페이퍼
Sandpaper

- 필러(충전재)
Filler
- 페인트받이 천
Dropcloth
- 더운 날씨 첨가제(날씨가
무더울 때 페인트 건조를
완화시키기 위한 첨가제)
Hot Weather Additive to slow
down paint drying in hot weather

**어떤 표면에 칠을 하실 것입니까?
What substrate are you painting?**

- 목재
Wood
- 콘크리트
Concrete
- 플라스틱 보드/GIB/Gyprock
Plasterboard/GIB/Gyprock
- 아연도금 철재
Galvanised Metal
- 외장목재(리니어 상표)
Linea
- 타일
Tiles
- 합판
Plywood
- 엠디에프
MDF

색상 견본을 보시고 원하시는
색상을 선택해 주시겠습니까?

**Would you like to come to the
colour charts and point out the
colours you are considering?**

- 흰색
White
- 회색(또는 황색)이 약간
섞인 흰색
Off White
- 베이지색
Beige
- 갈색
Brown
- 검정색
Black
- 회색
Grey
- 빨간색
Red
- 핑크색
Pink
- 오렌지색
Orange
- 노란색
Yellow
- 초록색
Green
- 파란색
Blue
- 자주색
Purple

일부 색상은 10리터 짜리가
없습니다

Some colours are not available in
10 litre pails.

페인트, 스테인, 클리어의 차이
Difference between paints, stains
and clears.

페인트란 표면에 칠하는 원색
칠을 뜻하며, 한번 칠하면 밑에
무엇이 있는지 안 보입니다.

A paint is a solid colour, which
covers the surface. Once it is put on
you can't see what is underneath it.

스테인이란 반투명의 칠을
뜻하며, 칠한 후에도 밑의
나뭇결이 보입니다.

A stain is a semi-transparent finish.
You can see the wood grain through
the finish after it is applied.

클리어란 투명의 칠을 뜻하며
칠한 후, 밑의 표면은 물론
밑의 칠도 그대로 보입니다.

A clear is a transparent finish so you
can see the surface or paint underneath.

벽지 Wallpaper

몇 롤이 필요하십니까? _____
How many rolls?

이름 Name

주소 Address

전화번호 Phone number

이메일 주소 Email address
